

GARMIN®



EDGE® 550/850

РЪКОВОДСТВО

Въведение

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вижте ръководството „Важна информация за безопасността и продукта“ в кутията на продукта за предупреждения относно продукта и друга важна информация.

Винаги се консултирайте с Вашия лекар, преди да започнете или промените каквато и да е тренировъчна програма. **Някои функции са налични само за Edge 850 модела.**










Първи стъпки

Когато използвате вашия велокомпютър Edge 850 за първи път, трябва да изпълните тези задачи, за да го настроите и да научите за основните функции.

- 1 Заредете велокомпютъра (*Зареждане на устройството, страница 81*).
- 2 Инсталирайте велокомпютъра, като използвате стандартния монтаж (*Монтиране на стандартния монтаж, страница 83*) или отпредмонтиране (*Монтиране на предния монтаж, страница 84*).
- 3 Включете велокомпютъра (*Преглед на устройството, страница 2*).
- 4 Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите първоначалната настройка.
По време на първоначалната настройка можете да сдвоите телефона си с велокомпютъра, за да получавате известия, да синхронизирате дейностите си и други (*Сдвояване на телефона ви, страница 43*).
- 5 Проверете за актуализации на софтуера (*Системни настройки, страница 77*).
За най-добро изживяване, трябва да актуализирате софтуера на вашия велокомпютър. Актуализациите на софтуера предоставят промени и подобрения в поверителността, сигурността и функциите.
- 6 Локализиране на сателити (*Приемане на сателитни сигнали, страница 4*).
- 7 Отидете да карате.
- 8 Качете карането си във вашия Garmin Connect™ акаунт (*Изпращане на вашето пътуване до Garmin Connect, страница 55*).









Преглед на устройството



	Натиснете, за да влезете в режим на заспиване и да събудите устройството. Задръжте, за да включите и изключите устройството и да заключите сензорния екран.
	Натиснете, за да превъртите през екраните с данни, опциите и настройките. От началния екран натиснете, за да видите страницата със състоянието.
	Натиснете, за да превъртите през екраните с данни, опциите и настройките. От началния екран натиснете, за да видите бързи прегледи.
	Натиснете, за да маркирате нова обиколка.
	Натиснете, за да стартирате и спрете таймера за активност.
	Натиснете, за да се върнете към предишния екран. Задръжте, за да се върнете към началния екран.
	Задръжте, за да отворите главното меню. Натиснете, за да изберете.
	Плъзнете нагоре, надолу, наляво или надясно, за да превъртите през прегледите, функциите и менютата (<i>Използване на сензорния екран, страница 4</i>).
	Зареждайте с помощта на външен захранващ аксесоар.

Преглед на началния екран

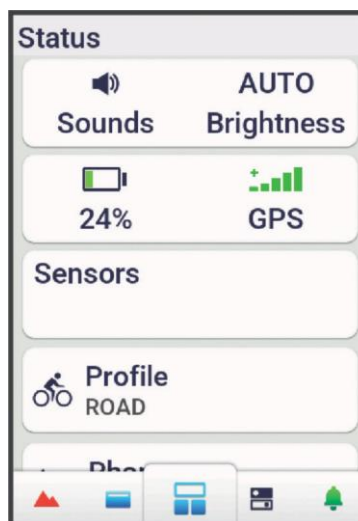
Началният екран ви дава бърз достъп до всички функции на велокомпютъра Edge.

	Състояние на батерията
	Сила на GPS сигнала
	Bluetooth® статус
	Синхронизирането е в ход
	Изберете да се повозите. Използвайте стрелките, за да промените профила на колоездене.
Динамична област	Изберете или плъзнете през предишните си карания и общи резултати, предложените ежедневни тренировки, актуализациите на състоянието на тренировките и наскоро създадените трасета и тренировки.
	Изберете, за да получите достъп до вашите сегменти, тренировки и други опции за тренировки.
	Изберете, за да разглеждате картата, да маркирате местоположение, да търсите местоположения и да създавате или навигирате по курс.
	Изберете за достъп до свързани функции, лични записи, контакти и настройки. Изберете за достъп до вашия Connect IQ™ приложения, джаджи и полета за данни.

Уиджети

Вашето устройство е предварително заредено с няколко уиджета, а още са налични, когато сдвоите устройството си с телефон или друго съвместимо устройство.

- 1 От началния екран или по време на пътуване, плъзнете надолу от горната част на екрана.



Появява се уиджетът за състоянието. Мигаща икона означава, че устройството търси сигнал.


Непрекъснатата икона означава, че сигналът е намерен или сензорът е свързан. Можете да изберете която и да е икона, за да промените настройките.

- 2 Плъзнете наляво или надясно, за да видите още уиджети.









Следващият път, когато плъзнете надолу, за да видите уиджетите, ще се появи последният разглеждан от вас уиджет.

Изгледи

Изгледите осигуряват бърз достъп до здравни данни, информация за активност, вградени сензори и други.



- От началния екран плъзнете нагоре.
Устройството превърта през погледите.
- Изберете един бърз изглед, за да видите допълнителна информация.
- Изберете  за персонализиране на изгледите.

Използване на сензорния екран

- Когато таймерът работи, докоснете екрана, за да видите наслаиването на таймера.
Таймерът ви позволява да се върнете към началния екран по време на пътуване.
- Изберете  за да се върнете към началния екран.
- Плъзнете или изберете стрелките, за да превъртите.
- От началния екран плъзнете нагоре, за да видите погледите.
- От началния екран или екрана за пътуване, плъзнете надолу, за да видите виджетите.
- Изберете  да отворите меню.
- Изберете  да се върнете на предишната страница.
- Изберете  до запазете промените си и затворете страницата.
- Изберете  до затворете страницата и се върнете на предишната страница.
- Изберете  за търсене в близост до дадено място.
- Изберете  за изтриване на елемент.
- Изберете  за повече информация.

Заклучване на сензорния екран

Можете да заключите екрана, за да предотвратите неволно докосване на екрана.

- Задръжте  и изберете Заключен екран.
- По време на дейност изберете .

Приемане на сателитни сигнали

Устройството може да се нуждае от ясна видимост към небето, за да приема сателитни сигнали. Часът и датата се настройват автоматично въз основа на GPS позицията.

СЪВЕТ: За повече информация относно GPS, посетете garmin.com/aboutGPS.

- 1 Излезте навън на открито място.
Предната част на устройството трябва да е ориентирана към небето.
- 2 Изчакайте, докато устройството открие сателити.
Може да отнеме 30–60 секунди, за да се открият сателитни сигнали.

Информация за устройството

Зареждане на устройството

ЗАБЕЛЕЖКА

За да предотвратите корозия, подсушете добре USB порта, капачката и околната зона, преди да зареждате или свързвате към компютър.

ЗАБЕЛЕЖКА: Устройството няма да се зарежда, когато е извън одобрения температурен диапазон.

1 Издърпайте капачката за защита от атмосферни влияния **1** от USB порта **2**.



2 Включете кабела в порта за зареждане на устройството.

3 Включете другия край на кабела в USB порт за зареждане.

Когато свържете устройството към източник на захранване, то се включва.

4 Заредете устройството напълно.

След като заредите устройството, затворете капачката против атмосферни влияния.

Относно батерията

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това устройство съдържа литиево-йонна батерия. Вижте ръководството „Важна информация за безопасността и продукта“ в продукта.кутия за предупреждения за продукта и друга важна информация.

Актуализиране на софтуера с Garmin Connect

Преди да можете да актуализирате софтуера на устройството си чрез приложението Garmin Connect, трябва да имате акаунт в Garmin Connect и да сдвоите устройството със съвместим телефон.

Синхронизирайте устройството си с приложението Garmin Connect.

Когато е наличен нов софтуер, приложението Garmin Connect автоматично изпраща актуализацията до вашето устройство.

Актуализиране на софтуера с Garmin Express

Преди да можете да актуализирате софтуера на устройството си, трябва да имате акаунт в Garmin Connect и да изтеглите приложението Garmin Express.

1 Свържете устройството към компютъра си с помощта на USB кабела.

Когато е наличен нов софтуер, Garmin Express го изпраща на вашето устройство.

2 Следвайте инструкциите на екрана.

3 Не изключвайте устройството си от компютъра по време на процеса на актуализиране.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако вече сте настроили устройството си с Wi-Fi свързаност, Garmin Connect може автоматично изтеглете наличните софтуерни актуализации на устройството си, когато то се свърже чрез Wi-Fi.

Спецификации

Тип батерия	Вградена, презареждаема литиево-йонна батерия
Живот на батерията	До 12 часа До 36 часа в режим на пестене на батерията
Работен температурен диапазон	От -20° до 60°C (от -4° до 140°F)
Температурен диапазон на зареждане	От 0° до 45°C (от 32° до 113°F)
Безжични честоти	2,4 GHz: < 18,5 dBm; 13,56 MHz < 60 dBuA/m на 10 м
EU SAR	0,36 w/kg torso; 0,36 w/kg limb
Водоустойчивост	IEC 60529 IPX7 ¹

HRM 600 спецификации

Тип батерия Акумулаторна литиево-йонна батерия


Живот на батерията До 2 месеца при 1 час/ден

Водоустойчивост 5 банкомата²

Работен температурен диапазон От 0° до 40°C (от 32° до 104°F) Температурен диапазон на зареждане: От 15° до 42°C (от 59° до 108°F) Безжична честота (мощност) за EC: 2,4 GHz при максимум 9,9 dBm

Преглед на информация за устройството

Можете да видите информация за устройството, като например идентификационен номер на устройството, версия на софтуера и лицензионно споразумение.


Изберете  Система > За нас > Информация за авторските права.

¹Устройството издържа на случайно потапяне във вода до 1 м дълбочина за период до 30 минути. За повече информация посетете www.garmin.com/waterrating.

²Устройството издържа на налягане, еквивалентно на дълбочина от 50 м. За повече информация посетете www.garmin.com/waterrating.

Преглед на регулаторна информация

Етикетът за това устройство се предоставя по електронен път. Електронният етикет може да предоставя регулаторна информация, като например идентификационни номера, предоставени от FCC, или регионални маркировки за съответствие, както и приложима информация за продукта и лицензирането.

- 1 Изберете 
- 2 Изберете Система > Регулаторна информация.

Грижа за устройството

ЗАБЕЛЕЖКА

Не съхранявайте устройството на места, където може да бъде изложено на екстремни температури продължително време, тъй като това може да причини трайни повреди.

Никога не използвайте твърди или остри предмети за работа с сензорния екран, тъй като това може да доведе до повреда.

Избягвайте химически почистващи препарати, разтворители, слънцезащитни продукти и репеленти против насекоми, които могат да повредят пластмасовите компоненти и покрития.

Затворете плътно капачката, за да предотвратите повреда на USB порта.

Избягвайте екстремни удари и грубо отношение, защото това може да влоши живота на продукта.

Почистване на устройството

ЗАБЕЛЕЖКА

Дори малки количества пот или влага могат да причинят корозия на електрическите контакти, когато са свързани към зарядно устройство. Корозията може да попречи на зареждането и прехвърлянето на данни.

- 1 Избършете устройството с кърпа, навлажнена с разтвор на мек препарат.
- 2 Избършете го на сухо.

След почистване, оставете устройството да изсъхне напълно.

Почистване на USB порта

- 1 Изключете устройството и го изключете от захранването.
- 2 Почистете USB порта с мека, чиста кърпа без власинки или памучен тампон.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако е необходимо, можете леко да навлажните кърпата или памучния тампон с изопропилов алкохол.

- 3 Оставете устройството да изсъхне напълно, преди да го включите в захранването.

Грижа за пулсомера

ЗАБЕЛЕЖКА

Трябва да разкопчаете и извадите модула, преди да изперете каишката.


Натрупването на пот и сол върху каишката може да намали способността на пулсомера да отчита точни данни.

- Отидете на www.garmin.com/HRMcare за подробни инструкции за пране.
- Изплаквайте каишката след всяка употреба.
- Перете каишката в пералня след всеки седем употреби.
- Не поставяйте каишката в сушилня.
- Когато сушите каишката, я окачете или я поставете хоризонтално.
- За да удължите живота на вашия пулсомер, откачете модула, когато не го използвате.

Отстраняване на неизправности

Нулиране на устройството



Ако велокомпютърът спре да реагира, може да се наложи да го рестартирате. Това не изтрива никакви ваши данни или настройки.

Задръжте  за 12 секунди.

Велокомпютърът се нулира и се включва.



Възстановяване на настройките

Можете да възстановите настройките по подразбиране за конфигурацията и профилите на активност. Това няма да премахне историята или данните за активността ви, като например каране, тренировки и трасета.

Изберете  > Система > Нулиране на устройството > Нулиране на настройките по подразбиране > .

Изчистване на данните

Можете да изчистите всички потребителски данни и да възстановите устройството до първоначалните му настройки. Това премахва вашата история и данни, като например каране, тренировки и трасета, и нулира настройките на устройството и профилите на активност. Това няма да премахне от компютъра ви файловете, които сте добавили към устройството.

Изберете  > Система > Нулиране на устройството > Изтриване на данни и нулиране на настройките > .

Излизане от демо режим

Демо режимът показва предварителен преглед на функциите на вашия велокомпютър Edge.

1 Натиснете  осем пъти.


2 Изберете .

Максимизиране живота на батерията

- Включете режима за пестене на батерията (*Включване на режим за пестене на батерията, страница 89*).
- Намалениеяркостта на подсветката или активирайте настройката за автоматична яркост.
- Съкратете времето за изчакване на подсветката (*Настройки на дисплея, страница 77*).
- Включете функцията за автоматично заспиване (*Използване на автоматично заспиване, страница 75*).
- Изключете функцията за безжична връзка на телефона (*Настройки на телефона, страница 77*).
- Изберете GPS настройката (*Промяна на настройката на сателита, страница 76*).
- Премахнете безжичните сензори, които вече не използвате.

Пестене на батерията

Режимът за пестене на батерията ви позволява да регулирате настройките, за да удължите живота на батерията за по-дълги пътувания.

1 Изберете  > Пестене на батерията > Активиране.

2 Изберете опция:

- Изберете „Намаляване на подсветката“, за да намалите яркостта на подсветката.
- Изберете „Скрий картата“, за да скриете екрана с картата.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато тази опция е активирана, подканите за завиване при навигация все още се показват.

- Изберете „Сателитни системи“, за да промените настройката на сателита.

Приблизителният оставащ живот на батерията се показва в горната част на екрана.

След пътуването, трябва да заредите устройството си и да деактивирате режима за пестене на батерията, за да използвате всички функции на устройството.

Моят телефон не се свързва с телефона ни

Ако телефонът ви не се свързва с устройството, можете да опитате тези съвети.

- Изключете телефона и устройството си и ги включете отново.
- Активирайте Bluetooth технологията на телефона си.
- Актуализирайте приложението Garmin Connect до най-новата версия.
- Премахнете устройството си от приложението Garmin Connect и настройките на Bluetooth на телефона си, за да опитате отново процеса на сдвояване.
- Ако сте закупили нов телефон, премахнете устройството си от приложението Garmin Connect на телефона, който възнамерявате да спрете да използвате.
- Дръжте телефона си на разстояние до 10 м (33 фута) от устройството.
- На телефона си отворете приложението Garmin Connect, изберете **•••** и изберете Устройства Garmin > Добавяне на устройство, за да влезете в режим на сдвояване.
- Плъзнете надолу по началния екран, за да видите уиджета за състоянието, и изберете Телефон > Сдвояване на смартфон, за да влезете ръчно в режим на сдвояване.


Подобряване на GPS

- Често синхронизирайте устройството с вашия Garmin акаунт:
 - Свържете устройството си към компютър, като използвате USB кабела и приложението Garmin Express.
 - Синхронизирайте устройството си с приложението Garmin Connect, като използвате телефона си с Bluetooth.
 - Свържете устройството си с вашия Garmin акаунт чрез безжична Wi-Fi мрежа.

Докато е свързано с вашия Garmin акаунт, устройството изтегля сателитни данни за няколко дни, което му позволява бързо да локализира сателитни сигнали.



- Изнесете устройството си навън на открито място, далеч от високи сгради и дървета.
- Останете неподвижни за няколко минути.

Моят устройство е в на грешен език

- 1 Изберете 
- 2 Превъртете надолу до десетия елемент в списъка и го изберете.
- 3 Превъртете надолу до единадесетия елемент в списъка и го изберете.
- 4 Изберете вашия език.

Настройване на надморска височина

Ако имате точни данни за надморската височина за текущото си местоположение, можете ръчно да калибрирате алтиметъра на устройството си.

- 1 Изберете Навигация >  > Задаване на кота.
- 2 Въведете надморската височина и изберете .

Четене на температура

Устройството може да показва температурни показания, които са по-високи от действителната температура на въздуха, ако е поставено на пряка слънчева светлина, държи се в ръка или се зарежда с външна батерия. Също така, устройството ще отнеме известно време, за да се адаптира към значителни промени в температурата.

Калибриране на барометъра

Устройството ви вече е калибрирано фабрично и по подразбиране използва автоматично калибриране в началната точка на вашия GPS. Можете ръчно да калибрирате барометричния алтиметър, ако знаете правилната надморска височина.

1 Изберете  Система > Алтиметър.

2 Изберете опция:


- За да калибрирате автоматично от началната точка на GPS, изберете Автоматично калибриране.
- За да въведете текущата надморска височина ръчно, изберете Калибриране > Въвеждане ръчно.
- За да въведете текущата надморска височина от цифровия модел на релефа (DEM), изберете Калибриране > Използване на DEM.
- За да въведете текущата надморска височина от началната точка на GPS, изберете Калибриране > Използване на GPS.

Калибриране на комаса

ЗАБЕЛЕЖКА

Калибрирайте електронния компас на открито. За да подобрите точността на посоката, не стойте близо до обекти, които влияят на магнитните полета, като например превозни средства, сгради и въздушни електропроводи.

Вашето устройство вече е калибрирано фабрично и използва автоматично калибриране по подразбиране. Ако наблюдавате необичайно поведение на компаса, например след преместване на дълги разстояния или след екстремни температурни промени, можете да калибрирате компаса ръчно.

1 Изберете  Система > Калибриране на компас.

2 Изберете Калибриране и следвайте инструкциите на екрана.

Смяна на O-пръстени

За стойките се предлагат резервни ленти (O-пръстени).

ЗАБЕЛЕЖКА: Използвайте само резервни ленти от етилен пропилен диен мономер (EPDM). Отидете на <http://buy.garmin.com> или се свържете с вашия дилър на Garmin.

Получаване на повече информация

- Отидете на support.garmin.com за допълнителни ръководства, статии и актуализации на софтуера.
- Отидете на buy.garmin.com или се свържете с вашия дилър на Garmin за информация относно допълнителни аксесоари и резервни части.

GARMIN.



ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРОДУКТА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неспазването на следните предупреждения може да доведе до инцидент или сблъсък, водещ до смърт или сериозни наранявания.

Предупреждения за батерията

В устройството и аксесоара се използва литиево-йонна батерия.

Ако тези указания не се спазват, животът на батериите може да се съкрати или да представлява риск от повреда на устройството, пожар, химическо изгаряне, изтичане на електролит и/или нараняване.

- Не разреждайте, презареждайте, разглобявайте, нагрявайте над температурните диапазони, посочени в печатното ръководство, и не изгаряйте батерията. Това може да доведе до нараняване поради изпускане на парите, теч или експлозия, водещи до химически изгаряния.

- Не поставяйте в среда с висока температура, като например сушилня за дрехи.

- Не модифицирайте, не преработвайте, не пробивайте и не повреждайте устройството или батериите.

Здравни предупреждения

- Ако имате пейсмейкър или друго вътрешно електронно устройство, консултирайте се с Вашия лекар, преди да използвате монитор за сърдечен ритъм.
- Винаги се консултирайте с Вашия лекар, преди да започнете или промените каквато и да е тренировъчна програма.
- Устройствата за проследяване на активността разчитат на сензори, които проследяват движението ви и други показатели. Данните, предоставяни от тези устройства, са предназначени да бъдат точна оценка на вашата активност и проследявани показатели, но може да не са напълно точни.

Предупреждения на устройството

- Не потапяйте устройството или батериите във вода или други течности.
- За да избегнете евентуални повреди на устройството, не го оставяйте изложено на източник на топлина или на място с висока температура, например на слънце в превозно средство без надзор.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството за продължителен период от време извън приложимия температурен диапазон, посочен в печатното ръководство в опаковката на продукта.
- Не използвайте захранващ кабел, кабел за данни и/или адаптер за захранване, които не са предоставени от Garmin и/или не е надлежно сертифициран.

Предупреждения за велосипедисти

- Винаги използвайте най-добрата си преценка и управлявайте велосипеда по безопасен начин.

- Уверете се, че вашият велосипед и оборудване са правилно поддържани и че всички части са правилно монтирани.

Предупреждение за безопасност и проследяване

Функцията за помощ ви позволява да изпратите местоположението си до контакт за спешни случаи. Това е допълнителна функция и не трябва да се разчита на нея като основен метод за получаване на спешна помощ. Garmin Connect®-Приложението не се свързва със службите за спешна помощ от ваше име.

Функцията за откриване на инциденти е налична само по време на определени дейности на открито. За повече информация вижте ръководството за употреба на устройството.

Предупреждения за навигация

Ако вашето устройство Garmin използва или приема картографски данни, следвайте тези указания, за да осигурите безопасна навигация.

- Винаги внимателно сравнявайте информацията, показана на устройството, с всички налични навигационни източници, включително метеорологични условия, карти, улични знаци и условия, ограничения на водните пътища и други фактори, които могат да повлияят на безопасността. Винаги разрешавайте всички несъответствия или въпроси, преди да продължите навигацията, и се съобразявайте с поставените знаци и условия.

- Използвайте това устройство само като помощно средство за навигация. Не се опитвайте да използвате устройството за цели, изискващи прецизно измерване на посока, разстояние, местоположение или топография.

- Garmin не дава никакви гаранции относно безопасността, точността, надеждността, пълнотата или актуалността на маршрути, създадени от трети страни. Всяко използване или разчитане на маршрути, създадени от трети страни, е на ваш собствен риск.

- Винаги използвайте най-добрата си преценка и здравия си разум, когато вземате навигационни решения. Предложенията за маршрути не са заместител на вниманието и добрата преценка. Не следвайте предложения за маршрути, ако те предполагат незаконен курс или биха ви поставили в опасна ситуация. Garmin не дава никакви гаранции относно безопасността, точността, надеждността, пълнотата или актуалността на маршрутите, създадени от трети страни. Всяко използване или разчитане на маршрути, създадени от трети страни, е на ваш собствен риск.

- Винаги имайте предвид въздействието на околната среда и присъщите рискове от дейността, преди да се впуснете в офроуд дейности, особено влиянието, което времето и свързаните с него условия на пътеката могат да окажат върху безопасността на вашата дейност. Уверете се, че разполагате с подходящата екипировка и консумативи за вашата дейност, преди да се отправите по непознати пътеки и пътеки.

Предупреждение за разсейване

Това устройство е предназначено да подобри ситуационната осведоменост, когато се използва правилно. Ако се използва неправилно, може да се разсеете от дисплея, което може да доведе до инцидент, причиняващ сериозни наранявания или смърт. Достъпвайте информацията, показана на устройството, само с един поглед. Винаги бъдете наясно с обкръжението си и не се взирайте в дисплея, нито се разсейвайте от него. Фокусирането върху дисплея може да ви попречи да избегнете препятствия или опасности.

Неспазването на следните предупреждения може да доведе до лични или имуществени щети или да повлияе негативно на функционалността на устройството.

Известия за батериите

- Свържете се с местния отдел за изхвърляне на отпадъци, за да изхвърлите устройството/батериите в съответствие с приложимите местни закони и разпоредби.

GPS известие

Навигационното устройство може да претърпи влошена производителност, ако го използвате в близост до устройство, което използва наземна широколентова мрежа, работеща близо до честотите, използвани от Глобална навигационна спътникова система (GNSS), като например Глобалната служба за позициониране (GPS). Използването на такива устройства може да наруши приемането на GNSS сигнали.

Известие за сдвояване на устройства

Не всички безжични връзки са сигурни. Трябва да сдвоявате устройства на сигурно място. За повече информация вижте garmin.com/connectiontypes.

Програми за опазване на околната среда на продуктите

Информация за програмата за рециклиране на продукти на Garmin и програмите за съответствие с WEEE, RoHS, REACH и други можете да намерите на garmin.com/aboutGarmin/environment.

Декларация за съответствие

С настоящото Garmin декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие с изискванията на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: garmin.bg/conf

Декларация за съответствие във Великобритания

С настоящото Garmin декларира, че този продукт е в съответствие със съответните законови изисквания. Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: garmin.com/compliance.

Съответствие с изискванията на Канада за иновации, наука и икономическо развитие

Това устройство съдържа предавател(и)/приемник(и) без лиценз, които отговарят на RSS на Канадската агенция за иновации, наука и икономическо развитие (INOVATION, Science and Economic Development Canada) за без лиценз. Работата му е предмет на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.

Излагане на радиочестотна радиация

Това устройство е мобилен предавател и приемник, който използва вътрешна антена за изпращане и приемане на ниски нива на радиочестотна (RF) енергия за комуникация на данни. Устройството излъчва RF енергия под публикуваните граници, когато работи в режим на максимална изходна мощност и когато се използва с оторизирани от Garmin аксесоари. За да отговаря на изискванията за съответствие с RF излагането, устройството трябва да се използва както е описано в ръководството. Устройството не трябва да се използва в други конфигурации. Това устройство не трябва да се разполага или да се използва заедно с друг предавател или антена.

Съответствие с FCC

Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Експлоатацията му е предмет на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство клас В, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и може да причини вредни смущения на радиокомуникациите, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите. Няма обаче гаранция, че смущения няма да възникнат в определена инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения на радио- или телевизионното приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да опита да коригира смущенията чрез една от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемащата антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт от електрическа верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с дилъра или с опитен радио/телевизионен техник за помощ.

Този продукт не съдържа части, които потребителят може да обслужва сам. Ремонтите трябва да се извършват само от оторизиран сервизен център на Garmin. Неоторизираните ремонти или модификации могат да доведат до трайни повреди на оборудването и да анулират гаранцията ви и правото ви да използвате това устройство съгласно разпоредбите на Част 15.

Лицензионно споразумение за софтуер

С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УСТРОЙСТВОТО, ВИЕ СЕ СЪГЛАСЯВАТЕ ДА БЪДЕТЕ ОБВЪРЗАНИ С УСЛОВИЯТА НА СЛЕДНОТО ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА СОФТУЕР. МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ.

Garmin Ltd. и нейните дъщерни дружества („Garmin“) ви предоставят ограничен лиценз за използване на софтуера, вграден в това устройство („Софтуер“), в двоичен изпълним формат при нормална работа на продукта. Правата на собственост, правата върху собственост и правата върху интелектуалната собственост върху Софтуера остават притежание на Garmin и/или нейните трети страни доставчици.

Вие приемате, че Софтуерът е собственост на Garmin и/или нейните доставчици от трети страни и е защитен съгласно законите за авторското право на Съединените американски щати и международните договори за авторското право. Вие също така приемате, че структурата, организацията и кодът на Софтуера, за които не е предоставен изходен код, са ценни търговски тайни на Garmin и/или нейните доставчици от трети страни и че Софтуерът под формата на изходен код остава ценна търговска тайна на Garmin и/или нейните доставчици от трети страни. Вие се съгласявате да не декомпилирате, разглобявате, модифицирате, асемблирате обратно, извършвате обратно инженерство или редуцирате до четлива за човек форма Софтуера или която и да е негова част, нито да създавате производни произведения, базирани на Софтуера. Вие се съгласявате да не експортирате или реекспортирате Софтуера в която и да е държава в нарушение на законите за контрол на износа на Съединените американски щати или законите за контрол на износа на която и да е друга приложима държава.

Информация за картографските данни

Garmin използва комбинация от правителствени и частни източници на данни. На практика всички източници на данни съдържат някои неточни или непълни данни. В някои страни пълната и точна картографска информация или не е налична, или е непосилно скъпа.

Ограничена гаранция за потребителите

ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ВИ ДАВА СПЕЦИФИЧНИ ЗАКОННИ ПРАВА И МОЖЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО СЕ РАЗЛИЧАВАТ В РАЗЛИЧНИТЕ ЩАТИ (ИЛИ В РАЗЛИЧНИТЕ ЩАТИ ИЛИ ПРОВИНЦИИ). GARMIN НЕ ИЗКЛЮЧВА, ОГРАНИЧАВА ИЛИ ПРЕКРАЩА ДРУГИ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО МОЖЕ ДА ИМАТЕ СЪГЛАСНО ЗАКОНИТЕ НА ВАШИЯ ЩАТ (ИЛИ ДЪРЖАВА ИЛИ ПРОВИНЦИЯ). ЗА ПЪЛНО РАЗБИРАНЕ НА ВАШИТЕ ПРАВА, ТРЯБВА ДА СЕ КОНСУЛТИРАТЕ СЪС ЗАКОНИТЕ НА ВАШИЯ ЩАТ, ДЪРЖАВА ИЛИ ПРОВИНЦИЯ.

Продуктите, които не са предназначени за авиация, са гарантирани за липса на дефекти в материалите или изработката в продължение на една година от датата на закупуване. В рамките на този период Garmin, по свой избор, ще ремонтира или замени всички компоненти, които се повредят при нормална употреба. Такива ремонти или подмяна ще бъдат извършени безплатно за клиента за части или труд, при условие че клиентът е отговорен за всички транспортни разходи. Тази ограничена гаранция не се прилага за: (i) козметични повреди, като драскотини, прорези и вдлъбнатини; (ii) консумативи, като батерии, освен ако повредата на продукта не е възникнала поради дефект в материалите или изработката; (iii) повреди, причинени от злополука, злоупотреба, неправилна употреба, вода, наводнение, пожар или други природни бедствия или външни причини; (iv) повреди, причинени от сервизно обслужване, извършено от лице, което не е оторизиран доставчик на услуги на Garmin; (v) повреди на продукт, който е бил модифициран или променен без писменото разрешение на Garmin; (vi) повреди на продукт, който е бил свързан към захранващи и/или кабели за данни, които не са предоставени от Garmin, или повреди на продукт, който е бил свързан към

AC адаптери и кабели, които не са сертифицирани от UL (Underwriters Laboratories) и не са етикетирани като ограничен източник на захранване (LPS). Освен това, Garmin си запазва правото да откаже гаранционни претенции за продукти или услуги, които са получени и/или използвани в нарушение на законите на която и да е държава. Навигационните продукти на Garmin са предназначени да се използват само като помощно средство при пътуване и не трябва да се използват за цели, изискващи прецизно измерване на посока, разстояние, местоположение или топография. Garmin не дава гаранция за точността или пълнотата на картографските данни. Тази ограничена гаранция също не се отнася за и Garmin не носи отговорност за каквото и да е влошаване на производителността на навигационен продукт на Garmin, произтичащо от използването му в близост до телефон или друго устройство, което използва наземна широколентова мрежа, работеща на честоти, близки до честотите, използвани от Глобална навигационна спътникова система (GNSS), като например Глобалната позиционираща служба (GPS). Използването на такива устройства може да наруши приемането на GNSS сигнали.

ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, РАЗРЕШЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, ГАРАНЦИИТЕ И СРЕДСТВАТА ЗА ЗАЩИТА, СЪДЪРЖАЩИ СЕ В ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ, СА ИЗКЛЮЧИТЕЛНИ И ЗАМЕСТВАТ, А GARMIN ИЗРИЧНО СЕ ОТКАЗВА ОТ ВСИЧКИ ДРУГИ ГАРАНЦИИ И СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ СА ИЗРИЧНИ, ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ, ЗАКОНОВИ ИЛИ ДРУГИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ВСЯКА ПОДРАЗБИРАЩА СЕ ГАРАНЦИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, ЗАКОНОВИ СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА ИЛИ ДРУГИ. ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ВИ ДАВА СПЕЦИФИЧНИ ЗАКОННИ ПРАВА И ВИЕ МОЖЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО СЕ РАЗЛИЧАВАТ В РАЗЛИЧНИТЕ ЩАТИ И ОТ ДЪРЖАВИ. АКО ПОДРАЗБИРАЩИТЕ СЕ ГАРАНЦИИ НЕ МОГАТ ДА БЪДАТ ОТКАЗАНИ СПОРЕД ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА ВАШИЯ ЩАТ ИЛИ ДЪРЖАВА, ТО ТЕЗИ ГАРАНЦИИ СА ОГРАНИЧЕНИ ПО ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ ДО ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА НАСТОЯЩАТА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ. НЯКОИ ЩАТИ (И ДЪРЖАВИ И ПРОВИНЦИИ) НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА ПОДРАЗБИРАЩАТА СЕ ГАРАНЦИЯ, ТАКА ЧЕ ГОРНОТО ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ОТНАСЯ ЗА ВАС.

В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ GARMIN НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ПРИ ПРЕТЕНЦИЯ ЗА НАРУШЕНИЕ НА ГАРАНЦИЯТА ЗА СЛУЧАЙНИ, СПЕЦИАЛНИ, КОСВЕНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ СА В РЕЗУЛТАТ ОТ УПОТРЕБАТА, ЗЛОУПОТРЕБАТА ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ, ИЛИ ОТ ДЕФЕКТИ В ПРОДУКТА. НЯКОИ ЩАТИ (И ДЪРЖАВИ И ПРОВИНЦИИ) НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ТАКА ЧЕ ГОРНИТЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ОТНАСЯТ ЗА ВАС.

Ако по време на гаранционния период подадете иск за гаранционно обслужване в съответствие с тази Ограничена гаранция, Garmin, по свой избор, ще: (i) ремонтира устройството, използвайки нови части или използвани части, които отговарят на стандартите за качество на Garmin, (ii) замени устройството с ново устройство или ресертифицирано от Garmin устройство, което отговаря на стандартите за качество на Garmin, или (iii) замени устройството срещу пълно възстановяване на покупната Ви цена. ТАКОВА ЗАЩИТА ЩЕ БЪДЕ ВАШЕТО ЕДИНСТВЕНО И ИЗКЛЮЧИТЕЛНО ЗАЩИТА ПРИ ВСЯКО НАРУШЕНИЕ НА ГАРАНЦИЯТА. Ремонтирани или заменени устройства имат 90-дневна гаранция. Ако изпратеното устройство все още е в първоначалната си гаранция, новата гаранция е 90 дни или до края на първоначалната 1-годишна гаранция, което от двете е по-дълго.

Преди да потърсите гаранционно обслужване, моля, достъпете и прегледайте онлайн ресурсите за помощ, достъпни на support.garmin.com Ако устройството ви все още не функционира правилно след използване на тези ресурси, свържете се с оторизиран сервизен център на Garmin в страната на първоначалната покупка или следвайте инструкциите на support.garmin.com за да получите гаранционно обслужване. Ако сте в Съединените щати, можете също да се обадите на 1-800-800-1020.

Ако търсите гаранционно обслужване извън първоначалната държава на покупка, Garmin не може да гарантира, че частите и продуктите, необходими за ремонт или подмяна на вашия продукт, ще бъдат налични поради разлики в предлаганите продукти и приложимите стандарти, закони и разпоредби. Съответно, Garmin може, по свое усмотрение и съгласно приложимите закони, да ремонтира вашия продукт със сравними части или да го замени със сравним продукт Garmin (нов или ресертифициран от Garmin заместител), или да изиска от вас да изпратите продукта си до оторизиран сервизен център на Garmin в страната на първоначалната покупка или до оторизиран сервизен център на Garmin в друга държава, който може да обслужва вашия продукт, като в този случай вие ще носите отговорност за спазването на всички приложими закони и разпоредби за внос и износ и за плащането на всички митнически сборове, ДДС, такси за доставка и други свързани данъци и такси. В някои случаи Garmin и неговите дилъри може да не са в състояние да обслужват вашия продукт в държава извън първоначалната държава на покупка или да ви върнат ремонтиран или заменен продукт в тази държава поради приложимите стандарти, закони или разпоредби в тази държава.

Покупки на онлайн търгове Продуктите, закупени чрез онлайн търгове, не отговарят на условията за отстъпки или други специални оферти от гаранционното покритие на Garmin. Потвърждения от онлайн търгове не се приемат за проверка на гаранцията. За да получите гаранционно обслужване, е необходим оригинал или копие от касовата бележка от оригиналния търговец. Garmin няма да замени липсващите компоненти от който и да е пакет, закупен чрез онлайн търг.

Международни покупки: Международните дистрибутори могат да предоставят отделна гаранция за устройства, закупени извън Съединените щати, в зависимост от държавата. Ако е приложимо, тази гаранция се предоставя от местния дистрибутор в страната и този дистрибутор осигурява местно обслужване на вашето устройство. Гаранциите на дистрибутора са валидни само в района на предназначение на разпространение. Устройствата, закупени в Съединените щати или Канада, трябва да бъдат върнати в сервизния център на Garmin в Обединеното кралство, Съединените щати, Канада или Тайван за сервиз.

Австралийски покупки Нашите стоки се предлагат с гаранции, които не могат да бъдат изключени съгласно Австралийския закон за защита на потребителите. Имате право на замяна или възстановяване на сумата при сериозна повреда и на обезщетение за всяка друга разумно предвидима загуба или повреда. Имате също така право на ремонт или замяна на стоките, ако те не са с приемливо качество и повредата не представлява сериозна повреда. Ползете по нашата Ограничена гаранция са в допълнение към други права и средства за защита съгласно приложимото законодателство във връзка с продуктите. Garmin Australasia, 19 Hawthorne Avenue, Marsden Park, NSW 2765, Австралия. Телефон: 1800 235 822.

